

**قرار من وزير الشؤون الاجتماعية مؤرخ في 21 مارس 2012
يتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 9 للاتفاقية
المشتركة القطاعية للتعليم الخاص.**

إن وزير الشؤون الاجتماعية،

بعد إطلاعه على القانون التأسيسي عدد 6 لسنة 2011
المؤرخ في 16 ديسمبر 2011 ، والمتعلق بالتنظيم المؤقت
للسلط العمومية،

وعلى مجلة الشغل الصادرة بالقانون عدد 27 لسنة 1966
المؤرخ في 30 أبريل 1966 ، وخاصة فصلها 37 وما بعده،

وعلى القرار المؤرخ في 5 ماي 1987 المتعلق بالمصادقة
على الاتفاقية المشتركة القومية للتعليم الخاص،

وعلى القرار المؤرخ في 10 أوت 1989 المتعلق بالمصادقة
على الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12
جويلية 1989،

وعلى القرار المؤرخ في 31 أوت 1990 المتعلق بالمصادقة
على الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14
جويلية 1990،

وعلى القرار المؤرخ في 7 سبتمبر 1993 المتعلق بالمصادقة
على الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12
أوت 1993 ،

وعلى القرار المؤرخ في 13 فيفري 1997 المتعلق بالمصادقة
على الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30
ديسمبر 1996،

وعلى القرار المؤرخ في 14 جويلية 1999 المتعلق
بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى
بتاريخ 30 جوان 1999،

وعلى القرار المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 المتعلق
بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى
بتاريخ 14 نوفمبر 2002،

وعلى القرار المؤرخ في 17 جانفي 2006 المتعلق بالمصادقة
على الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29
ديسمبر 2005،

وعلى القرار المؤرخ في 17 فيفري 2009 المتعلق بالمصادقة
على الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28
جانفي 2009،

وعلى الاتفاقية المشتركة القومية للتعليم الخاص الممضاة
بتاريخ 25 مارس 1987 ، والمعدلة بالملحقات المذكورة أعلاه.

قرر ما يلي :

الفصل الأول - تمت المصادقة على الملحق التعديلي عدد 9
للاتفاقية المشتركة القطاعية للتعليم الخاص الممضى بتاريخ 21
فيفري 2012 والمصاحب لهذا القرار.

الفصل 2 - تنطبق وجوبا أحكام هذا الملحق التعديلي على
جميع المؤجرين والعملة التابعين للنشاطات المضبوطة بالفصل
الأول من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه ، وذلك
في كامل تراب الجمهورية.

تونس في 21 مارس 2012.

وزير الشؤون الاجتماعية
خليل الزاوية

اطلع عليه
رئيس الحكومة
حمادي الجبالي

**ملحق تعديلي عدد 9
للاتفاقية المشتركة القطاعية للتعليم الخاص**

بين الممضين أسفله :

- الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية

- الغرفة الوطنية للتعليم الخاص

من جهة

- الاتحاد العام التونسي للشغل

- نقابة التعليم الخاص

من جهة أخرى

بعد الإطلاع على الاتفاقية المشتركة القومية للتعليم الخاص الممضاة
بتاريخ 25 مارس 1989 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية
المؤرخ في 5 ماي 1987 والصادرة بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية
عدد 57 المؤرخ في 18 و 21 أوت 1987،

وعلى الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ
12 جويلية 1989 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون
الاجتماعية المؤرخ في 10 أوت 1989 والصادر بالرائد الرسمي
للجمهورية التونسية عدد 60 المؤرخ في 5 و 8 سبتمبر 1989،

وعلى الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ
14 جويلية 1990 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون
الاجتماعية المؤرخ في 31 أوت 1990 والصادر بالرائد الرسمي
للجمهورية التونسية عدد 59 المؤرخ في 18 سبتمبر 1990،

وعلى الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ
12 أوت 1993 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية
المؤرخ في 7 سبتمبر 1993 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية
التونسية عدد 72 المؤرخ في 24 سبتمبر 1993،

وعلى الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ
30 ديسمبر 1996 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية
المؤرخ في 13 فيفري 1997 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية
التونسية عدد 15 المؤرخ في 21 فيفري 1997،

وعلى الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ
30 جوان 1999 والمصادق عليه بقرار من وزير الشؤون
الاجتماعية المؤرخ في 14 جويلية 1999 والصادر بالرائد الرسمي
للجمهورية التونسية عدد 60 المؤرخ في 27 جويلية 1999،

- قسم غير قار يمنح في نهاية كل سنة حسب عدد مهني يسند من قبل صاحب المؤسسة باعتبار إنتاجية العامل و معرفته المهنية ومواظبته وسيرته.

ويسند العدد المهني المشار إليه باعتبار العناصر الأربعة التي وقع ذكرها كما يلي :

- الإنتاجية : من 1 إلى 5
- القيمة المهنية: من 1 إلى 5
- المواظبة : من 1 إلى 5
- السيرة من 1 إلى 5

الجملة : من 4 إلى 20

ويقع تقدير القسم غير القار حسب الصيغة التالية :

$$\frac{46,667\%}{X} \text{ من الأجر الشهري الأساسي ع}$$

20

حيث (ع) يمثل العدد المسند.

الفصل 49 (جديد) : المنح المسندة للأعوان الإداريين.

تعدل مقادير منحة النقل المسندة للأعوان الإداريين كما يلي :

الرتبة	أول جويلية 2011
راقن ناسخ	27,166 د
مستكتب	27,166 د
محتسب مساعد	27,166 د
راقن كاتب	32,666 د
مقتصد مساعد	32,666 د
محتسب	36,666 د
كاتب إدارة	36,666 د
مقتصد رتبة ثالثة	36,666 د
مقتصد رتبة ثانية	42,666 د
مقتصد رتبة أولى	48,166 د

ملاحظة : تدخل ضمن المبالغ المذكورة أعلاه المنحة المحدثه بالأمر عدد 503 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982 كما وقع تنقيحه بالأمر عدد 691 المؤرخ في 19 جويلية 1986.

الفصل 50 (جديد) : المنح المسندة للقيمين :

تعدل مقادير منحة النقل المسندة للقيمين كما يلي :

الرتبة	أول جويلية 2011
قيم رتبة ثانية	32,666 د
قيم رتبة أولى	36,666 د
قيم عام	51,166 د

وعلى الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 99 المؤرخ في 6 ديسمبر 2002،

وعلى الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 جانفي 2006 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 8 المؤرخ في 27 جانفي 2006،

وعلى الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 جانفي 2009 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 فيفري 2009 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 16 المؤرخ في 24 فيفري 2009،

وعلى بروتوكول الاتفاق الإطاري حول الزيادات في الأجور المبرم بتاريخ 29 جويلية 2011 بين الاتحاد العام التونسي للشغل والاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية.

تم الاتفاق على ما يلي :

الفصل الأول - تنقح الفصول 48 و 49 و 50 و 51 و 54 من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه كما يلي :

الفصل 48 (جديد) : المنح المسندة لصف العمال :

تعدل مقادير منحة النقل المسندة لصف العمال كما يلي :

الرتبة	أول جويلية 2011
عامل عادي	15,500 د
عامل له بعض الكفاءة	18,000 د
عامل ذو كفاءة	20,000 د
عامل ذو كفاءة عالية	24,000 د
عامل مختص	32,500 د

ملاحظة : تدخل ضمن المبالغ المذكورة أعلاه المنحة المحدثه بالأمر عدد 503 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982 كما وقع تنقيحه بالأمر عدد 691 المؤرخ في 19 جويلية 1986.

تنقح الفقرة الثانية من هذا الفصل المتعلقة بمنحة الإنتاج كما يلي :

«كما تسند لهؤلاء العمال منحة إنتاج مقدارها السنوي، الأجر الأساسي لشهر و33,33% من الأجر، وتنقسم هذه المنحة إلى قسمين :

- قسم قار يسند شهريا ويقع تقديره حسب الصيغة التالية :

$$\frac{76,667\%}{X} \text{ من الأجر الأساسي الشهري}$$

12

ملاحظة : تدخل ضمن المبالغ المذكورة أعلاه المنحة المحدثة بالأمر عدد 503 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982 كما وقع تنقيحه بالأمر عدد 691 المؤرخ في 19 جويلية 1986.

تعديل المنحة البيداغوجية المسندة لأعوان التدريس بالمدارس الإعدادية والثانوية والمهنية كما يلي :

أول جويلية 2011	الرتبة
86,333 د	أستاذ أول للتعليم الثانوي والمهني
82,933 د	أستاذ تعليم الثانوي أو المهني
59,200 د	أستاذ مرحلة أولى للتعليم الثانوي أو المهني
33,400 د	المكونون من الدرجة الأولى
31,200 د	المكونون من الدرجة الثانية

الفصل 2 - تطبق جداول الأجور عدد 1 و عدد 2 وعدد 3 وعدد 4 و عدد 5 الأجور المرفقة بهذا الملحق التعديلي بداية من أول جويلية 2011.

تنسحب بصفة استثنائية وبالنسبة لسنة 2011، الزيادات في الأجور الناتجة عن تطبيق هذه الجداول على العمال الذين يتقاضون أجورا تفوق الأجور المضبوطة بجداول الأجور المرفقة بهذا الملحق التعديلي.

الفصل 3 - يدخل هذا الملحق التعديلي حيز التنفيذ بداية من أول جويلية 2011. تونس في 21 مارس 2012.

عن المنظمات النقابية لأصحاب العمل رئيس الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية وداد بو شماوي	عن المنظمات النقابية للعمال الأمين العام الاتحاد العام التونسي للشغل حسين العباسي
رئيس الغرفة الوطنية للتعليم الخاص عبد اللطيف الخماسي	عن نقابة التعليم الخاص الطاهر العمودوني

ملاحظة : تدخل ضمن المبالغ المذكورة أعلاه المنحة المحدثة بالأمر عدد 503 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982 كما وقع تنقيحه بالأمر عدد 691 المؤرخ في 19 جويلية 1986. الفصل 51 (جديد) : المنح المسندة لأعوان التدريس بالمدارس الابتدائية الخاصة :

تعديل مقادير منحة النقل المسندة لأعوان التدريس بالمدارس الابتدائية الخاصة كما يلي :

أول جويلية 2011	الرتبة
50,666 د	أستاذ مدرسة ابتدائية رتبة أولى
48,666 د	أستاذ مدرسة ابتدائية رتبة ثانية
50,666 د	معلم تطبيق
48,666 د	معلم أول
46,666 د	معلم

ملاحظة : تدخل ضمن المبالغ المذكورة أعلاه المنحة المحدثة بالأمر عدد 503 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982 كما وقع تنقيحه بالأمر عدد 691 المؤرخ في 19 جويلية 1986. تعديل مقادير المنحة البيداغوجية المسندة لأعوان التدريس بالمدارس الابتدائية الخاصة كما يلي :

أول جويلية 2011	الرتبة
54,666 د	أستاذ مدرسة ابتدائية رتبة أولى
43,000 د	أستاذ مدرسة ابتدائية رتبة ثانية
54,666 د	معلم تطبيق
43,000 د	معلم أول
40,000 د	معلم

الفصل 54 (جديد) : المنح المسندة لأعوان التدريس بالمدارس الإعدادية والثانوية والمهنية : تعديل مقادير منحة النقل المسندة لأعوان التدريس بالمدارس الإعدادية والثانوية والمهنية كما يلي :

أول جويلية 2011	الرتبة
49,166 د	أستاذ أول للتعليم الثانوي أو المهني
48,666 د	أستاذ تعليم الثانوي أو المهني
36,666 د	أستاذ مرحلة أولى للتعليم الثانوي أو المهني
24,166 د	المكونون من الدرجة الأولى
24,166 د	المكونون من الدرجة الثانية

الاتفاقية المشتركة القطاعية
للتعليم الخاص

جدول الأجور عدد 1
العمال الخالصون بالشهر

يقع العمل به بداية من 1 جويلية 2011

16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	الدرجة
3	3	3	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	1	1	مدة البقاء بالدرجة
36	33	30	27	24	21	18	16	14	12	10	8	6	4	2	1	الأقدمية الفعلية
الرتبة																
453.052	448.704	444.356	440.008	435.661	431.313	426.966	422.618	418.271	413.923	409.576	406.455	403.334	400.214	394.068	390.947	عامل عادي
471.528	466.978	462.428	457.878	453.328	448.779	444.229	439.680	435.130	430.580	426.031	421.481	417.833	414.185	410.537	406.889	عامل له بعض الكفاءة
492.257	487.507	482.757	478.007	473.258	468.509	460.735	455.985	451.236	446.487	441.738	436.988	432.239	427.490	422.741	417.991	عامل ذو كفاءة
512.056	507.028	502.000	496.972	491.945	486.917	481.890	473.837	468.810	463.782	458.755	453.727	448.699	443.672	438.644	433.617	عامل ذو كفاءة عالية
570.266	564.520	558.774	553.028	547.281	541.535	535.789	530.043	524.296	518.550	512.804	507.057	501.311	492.540	486.794	481.047	عامل مختص

ملاحظة : تتضمن الأجور المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982.

الاتفاقية المشتركة القطاعية
للتعليم الخاص

جدول الأجور عدد 2
الأعوان الإداريون والقيّمون

يقع العمل به بداية من 1 جويلية 2011

16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	الدرجة
3	3	3	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	1	1	مدة البقاء بالدرجة
36	33	30	27	24	21	18	16	14	12	10	8	6	4	2	1	الأقدمية الفعلية
الرتبة																
494.299	489.543	484.787	480.031	475.276	470.521	465.765	461.010	453.230	448.475	443.719	438.964	434.209	429.453	424.698	419.943	راقن- محتسب مساعد مستكتب
522.417	517.169	511.921	506.673	501.426	496.178	490.931	485.683	480.436	475.189	469.941	461.744	456.496	451.249	446.001	440.754	محتسب- قيم من الرتبة الثانية
529.594	524.213	518.832	513.451	508.070	502.690	497.309	491.928	486.547	481.166	475.785	467.379	461.998	456.618	451.237	445.856	راقن كاتب - مقتصد مساعد
570.416	564.741	559.066	553.391	547.716	542.042	536.367	530.693	525.018	519.343	513.669	507.994	502.319	493.695	488.020	482.346	مقتصد رتبة ثالثة- قيم من الرتبة الأولى
577.992	572.173	566.354	560.535	554.716	548.898	543.079	537.260	531.441	525.622	519.803	513.984	508.165	499.321	493.503	487.684	كاتب ادارة
664.259	657.059	649.859	642.659	635.458	628.258	618.108	610.907	603.707	596.506	589.306	582.106	571.955	564.755	557.555	550.354	مقتصد من الرتبة الثانية
681.101	673.901	666.701	659.501	652.300	645.100	634.950	627.749	620.549	613.348	606.148	598.948	588.797	581.597	574.397	567.196	مقتصد من الرتبة الأولى
822.420	814.184	805.948	797.712	789.475	781.239	773.003	764.766	756.530	748.293	737.107	728.871	720.634	712.398	704.161	692.975	قيم عام

ملاحظة : تتضمن الأجور المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982.

جدول الأجور عدد 3
الاتفاقية المشتركة القطاعية
سلك التعليم للمدارس الابتدائية الخاصة
للتعليم الخاص
يقع العمل به بداية من 1 جويلية 2011

الدرجة	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
مدة البقاء بالدرجة	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	3	3	3	3	3	3
الأقدمية الفعلية	1	2	4	6	8	10	12	14	16	18	21	24	27	30	33	36
الرتبة																
معلم تطبيق	597,742	604,852	605,575	619,071	629,130	636,240	643,349	650,459	657,568	664,678	674,737	681,847	688,956	696,066	703,176	710,286
معلم اول	519,212	525,167	526,073	540,028	545,984	551,939	557,895	563,850	569,805	578,711	584,666	590,622	596,577	602,533	608,489	614,445
معلم	501,845	507,497	508,072	521,752	527,404	533,056	538,708	544,360	550,013	555,665	561,317	566,969	572,621	578,274	583,927	589,680

ملاحظة : تتضمن الأجور المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982.

جدول الأجور عدد 4
سلك التعليم والمكونين بمدارس التعليم الثانوي أو المهني
يقع العمل به بداية من 1 جويلية 2011

الدرجة	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
مدة البقاء بالدرجة	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	3	3	3	3	3	3
الأقدمية الفعلية	1	2	4	6	8	10	12	14	16	18	21	24	27	30	33	36
الرتبة																
أستاذ أول	749,205	758,442	767,679	776,916	789,103	798,340	807,577	816,814	826,052	835,289	844,526	853,763	863,000	872,237	881,474	890,711
أستاذ	700,367	711,521	719,726	727,930	736,135	744,339	755,494	763,698	771,903	780,107	788,312	796,516	804,721	812,926	821,131	829,336
أستاذ مرحلة أولى	589,427	596,112	602,797	609,481	616,166	622,850	632,485	639,170	645,855	652,540	659,224	665,909	672,594	679,278	685,962	692,646
مكون من الرتبة الأولى	488,960	494,065	499,170	504,274	509,379	514,484	522,538	527,643	532,748	537,853	542,957	548,062	553,167	558,271	563,375	568,479
مكون من الرتبة الثانية	483,992	488,854	493,715	498,577	503,439	508,300	513,162	520,973	525,835	530,697	535,558	540,420	545,281	550,143	555,005	559,867

ملاحظة : تتضمن الأجور المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982.

جدول الأجور عدد 5
أعوان التعليم بالمدارس الابتدائية الخاصة -الاساتذة-
يقع العمل به بداية من 1 جويلية 2011

16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	الدرجة
3	3	3	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	1	1	مدة البقاء بالدرجة
36	33	30	27	24	21	18	16	14	12	10	8	6	4	2	1	الأقدمية الفعلية
																الرتبة
711,148	703,850	696,552	689,254	681,956	674,658	667,360	660,062	652,764	645,466	638,168	630,870	623,572	616,274	608,976	601,678	أستاذ مدرسة ابتدائية رتبة أولى
670,104	663,419	656,734	650,049	643,364	636,679	629,994	623,309	616,624	609,939	603,254	596,569	589,884	583,199	576,514	569,829	أستاذ مدرسة ابتدائية رتبة ثانية

ملاحظة : تتضمن الأجور المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982 .